

## „AUSgebaut?! – Hoteliers und Architekten auf der Suche nach neuen Wegen“

**WANN:** Montag, 19. Oktober 2015 – 9.00 bis 12.00 Uhr

**WO:** Kongresszentrum Messe Bozen/Four Points by Sheraton, Elena-Walch-Saal, 1. Stock

**PARTNER:** Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung – Autonome Provinz Bozen  
Architekturstiftung Südtirol  
Kammer der Architekten Provinz Bozen  
Südtirol Marketing (SMG)  
Hoteliers- und Gastwirteverband (HGV)  
Messe Bozen

**ANMELDUNG:** -Online su: <http://www.fierabolzano.it/hotel/de/ticket.htm>  
-Vor Ort ab 08.30 Uhr  
Teilnahmegebühr: € 25,00

### PROGRAMM:

Mit Simultanübersetzung italienisch-deutsch

- 08.30 Uhr Check- in
- 09.00 Uhr Begrüßung und Einführung  
Manfred Pinzger, Präsident des Hoteliers- und Gastwirteverband (HGV)
- 09.15 Uhr Architektur als Gastgeber - Beispiele von Umbauten und Ergänzungen bestehender Bauten, die den Tourismus in der Schweiz stärken.  
Axel Simon, Architekturkritiker von Hochpaterre, Zürich, Schweiz
- 09.50 Uhr Beratung und Begleitung: die Zukunft unserer Leistung  
Adriano Oggiano, Amtsdirektor vom Amt für Landschaftsschutz, Autonome Provinz Bozen
- 10.00 Uhr gestern – heute – morgen. Was bleibt?  
Sonja Gasparin, Südtiroler Landesbeirat für Baukultur und Landschaft, Villach, Österreich
- 10.35 Uhr Wer braucht in St. Anton Architektur?  
Wolfgang Pöschl und Robert Falch, Architekt und Hotelier St. Anton in Tirol, Österreich
- 10.50 Uhr Sanft-mobil in Pfelders: Entwürfe für ein alpines Bergdorf  
Maria Gufler, Gemeindereferentin für Tourismus bis Mai 2015- Gemeinde Moos in Passeier
- 11.05 Uhr Bauen für den alpinen Tourismus im 21. Jahrhundert  
Martin Mutschlechner, Architekt und Stadtplaner, Innsbruck, Österreich
- 11.20 Uhr Alt und Neu – eine Verbindung historischer Bausubstanz mit moderner Architektur am Beispiel des Hotels „Goldener Stern“ in Kaltern  
Arnold von Stefenelli, Hotelier, Katlern, Südtirol
- 11.35 Uhr Fragen des Publikums
- 11.55 Uhr Umtrunk

**MODERATION:** Gabi Crepaz, Südtirol Marketing SMG